su gente. tenian la faicion y hechura del cercado do jugauan á la pelota, estuuo el yndio en la dicha cañada y quebas algunos a^os teniendo gran amistad con los yndios chichimecos Sus comarcanos á los quales daua de lo que coxia en la dha. cañada que es tierra fertil como hera maiz frisoles y chile, al cabo del qual tiempo bino a la dha. cañada vn cauallero llamado hernan Perez de bocanegra que tenía en comienda el pu^o de acámbaro Prouincia de mechoacan que distará deste querétaro como onze ó doze leguas como traxo en su compania yndios del dho. pu^o pusieron Por nombre a do residia el yndio conín querenda que en lengua Tarasca que es la que se habla en la dha. Prouia de mechoacan quiere decir Peña que tal era á do estauan Poblados y assí quando se Pobló este pu^o le llamaron querendaro añadiendo este ro que quiere dezir en la dha. lengua Tarasca Pu^o de Peña y los españoles corronpieron el bocablo y le llamaron querétaro. llegado que fue á la dha· cañada el dho. hernan Perez de bocanegra enpeço á hazer rregalos al yndio conín al qual dixo que fuese su vasallo como lo eran los de acambaro el yndio lo tuuo por bien y assi le enpeço á rreconocer por señor haziéndole sementeras de algodón, chile y alguna de trigo que Para ello les dió la semilla el dho. hernan perez de bocanegra el qual viendo estos yndios tan domésticos acordó de les pedricar el evangelio y persuadioles que se tornasen cristianos el yndio conin lo ouo Por bien y assi el hernan Perez se Partió para la prouincia de mechoacán a traer vn rreligioso de la horden de San fran.^co que andauan en ella bautizando y yndustriando á los yndios de aquella prou^a en las cosas de ntra. Sancta fee ydo el hernan perez de bocanegra Por el rreligioso los yndios chichimecos

hornan perez de bocanegra en comendero en querétaro y los yndios

queren daro que significa lugar de peñas.

desta comarca biendo quel dho. yndio conin trataua y comunicaua con los españoles le quisieron matar á él y á los que con el estauan de la generacion otomíes que ya eran mas de duzientos el yndio conin hera tan discreto que entendido este rrebelion los apaziguo dandoles de lo que tenía y con otras buenas rrazones de suerte que no solamente escusó que no le mataben Pero les conuençio á que rresibiesen la ley de los españoles que por lo que le hauían Predicado le Parecía muy buena. bina en este tiempo el hernán Pérez de bocanegra y traxo consigo al rreligioso al qual rrescibieron los yndios muy bien ansí los otomíes como los chichimecos el fraile enpeço á batizar y Puso Por nombre al yndio conín don hernando por el hernan Perez de bocanegra y Por sobre nombre de Tapia porque entonces florecía en esta prou^a el nombre de andrés de Tapia vno de los capitanes de don hernando cortes. rresçebido el buen yndio conín el agua del sancto bautismo y nueuo nombre de don hernando de tapia fue tanta su virtud y cristiandad que sería menester vn gran volumen Para dezir las muchas birtudes que en este barbaro nueuamente venido á la fee se encerrauan. Pero porque la virtud no quede sin premio y sea ynominia Para los cristianos biejos que por aquí rresedidimos *(sic)* diré brebemente la vida y bondad deste buen hombre don fernando de Tapia fundador deste pu^o de queretaro si acasso lo que dixere por mi baxo estilo no perdiere su valor con el qual dexó y en su compania el hernan perez de bocanegra vn su criado llamado Joan sanchez de alanis que despues fué sacerdote por saber las lenguas otomí y chichimeca con las quales hizo gran fruto en esta tierra biendo este y el don hernando de Tapia la buena dispusiçion que salidos

quieren matar los chichimecas al cacique de que rénda ro porque trata con los castellanos.

bautizanse los yndios.

Ju^o Sanchez de Alanis Clérigo mucho fruto de los chi-

chimecas y otomís

de la dha. cañada auia Para poblarse acordaron que pues hauia gente en abundancia y de cada día acudía mucha más á la nueua de la fertilidad de la dha. tierra de fundar vn muy buen pueblo y assi le fundaron de la suerte y manera que diré despues quando trate del capítulo diez y seys desta ynstruiçion. poblado el puº el buen don hernando se dio á abrir acequias para qᵉ el agua que sale de la dha cañada les pudiese aprobechar para rregar con ella muy grandes tierras que tiene este puº como el dia de oy lo hazen. tomó tan a pechos las cosas de ntra. fee. que atraxo á muchos ynfieles y especialmente á los yndios chichimecas desta comarca que á todos los hizo bautizar. Los que no lo auian hecho y todos le rreconocieron basallaje cosa que jamás se halló que esta nadie le reconociese hizolos doctrinar en las cossas de ntra. sancta fee mediante el dho, Joan sanchez de alanis y él persona lmᵗᵉ asistia á ello. binieron despues mas Religiosos y diose horden de hazer vn monasterio el qual hizo y muy suntuoso el dho. Don fernando y cassa muy apazible y güerta Para los dhos. rreligiosos diose a en noblecer esta tierra asi con plantas de castilla como con ganados mayores y menores y otras cossas, como diré adelante de que vino á ser hombre muy rrico tratauase al vso español en su comida y vebida con su mesa alta, sillas y manteles, y seruilletas de castilla Plata labrada y le seruian cubierto tenía vna cossa por eselencia que con ser todos los naturales desta tierra tan dados al bino ningún hombre dirá con verdad que le vio borracho aunque siempre tenía vna y dos pipas de vino para su beber en vna bodega a cada comida bebía tres bezes de vino de vino *(sic)* aguado, que me parece que en todo abria vn quartillo que Para yndio y

El cazique hace bautizar á muchos.

continente.

tan biejo como el hera no hera mucho. como testigo de vista a visto que á qualquiera ora del dia como de la noche se podía negoçiar con él qualquiera cossa que le tratasen rrespondía con tan buenas e tan bibas rrazones que me espatauan por que cierto hera yndio de muy buen entendimiento el qual él mostraua muy bien principalmᵗᵉ en los cassos de ntra. fee por que era muy deboto oya con mucha deboçion todos los dias las misas que se dezian y bisperas de fiestas principales sustentaua espléndidamente a los rreligiosos que adminis rabaii los sacramentos hizo muy buen rretablo en la yglesia deste puº castiga mucho á los naturales que no acudian á misa los días del domingo, fiestas forsosas y á los bagamundos. henoblecio este puº ques vno de los mas lindos y vistoso y rregalado de frutas á sus tiempos, que ay en la nueua España. fue hombre de mucho pecho y que por defender la Jur.ᵒⁿ deste puº y tierras dél, traxo algunos pleitos hera hombre de mucha uerdad en lo que trataua y contrataua. finalmente porque me parece que me alargo mucho á dezir lohores de vn bárbaro avn que auia bien que dezir, solo diré que el bio *(sic)* muy bien y a mi pobre entender como muy buen cristiano y como tal abrá honze aᵒˢ que auiendo rrescebido los sanctos sacramentos Passó desta vida á la heterna segun se crehe dejó quatro hijas y un hijo legitimos de su muger que oy bibe; el hijo gouierna oy este puº y es de mucha abilidad y merecen los hijos de tan buen hombre que su magᵈ les haga mrd.

buen xpiano que castigaua á los que no oyan misa.

El Puº de san Joan del rrio fue poblado por vn yndio de la generación de los otomites natural del puº y cabecera de Xilotepec, que auiendo rrescebido el agua del sancto bautismo lo llamaron don Joan y

tomó por sobrenombre su nombre primero que tenía en su gentilidad que era mexici que quiere decir mexicano y por otro nombre, poquito este biendo que los espanoles hauian ganado á mexico y su prouincia de Xilotepec acordó de rretirarse hazia la tierra de los chichimecas y Pobló junto á vn rrio adonde agora está poblado el dho pu.º de sant Joan á do ay vn cerrillo algo pelado que en lengua mexicana se nombra yztacchichi mecapam que quiere dezir en lengua española chichimecos blancos y mas comodamente tierra blanca de chichimecos por que aquella tierra donde esta asentado el pu.º del dho. sant Joan es tierra blanca muy Dura que con picos no se puede rronper sino es con dificultad este fue muy buen yndio Pero como aquel pu.º no fue en tanto aumento como el de queretaro y á muchos a.os que murio y no le comunicaron españoles como al dho. don hernando de Tapia no hay cossa Particular que decir dél.

algunos yndios sugetado el ympe-rio Mexicano se reti-raron y pobla-ron hacia los chi-chime-cas.

3. Quanto al tr.º capitulo digo que esta Prouincia de Xilotepec como es tan amplia tiene diversos tenperamentos y pues no tengo de tratar de mas que de los pueblos desta alcjdia (alcaidía) mayor dexaré lo demás. el temple del pu.º de sant Joan y de queretaro es algo caliente avn que el calor es templado, y es mas caliente el de queretaro quel de sant Joan, el qual pu.º de sant Joan es caliente y seco y el de queretaro caliente y vmedo. toda es tierra seca de pocas aguas manantiales llueue mny tarde porque algunas vezes por el dia de San Joan de Junio no a llouido gota de agua en toda esta tierra y causado los bientos que corren biolentam.te en este distrito que son leuante nordeste y norte los quales causan gran sequedad duran por lo menos ocho meses que es desde otubre hasta mayo y avn pasan adelante.

4. Quanto al capítulo quarto toda esta tierra de que boy discribiendo, bien se puede dezir ques mas rrasa que montuosa Porque avn que ay algunas çierras y montes no son muy grandes y en conparacion de los llanos es poco lo montuoso ay pocas aguas de rrios y fuentes y por la falta de las aguas de temporal es muy falta de pastos y con todo esto es abundantísima de mantenimientos porque desde el pu.º de sant Joan al de querétaro que distan siete leguas el vno del otro y otras dos adelante y otras tantas de trabesía pastaran mas de cient mil bacas y duzientas mill obejas y diez mill yeguas. el ganado bacuno corre mucha tierra á limites de chichimecos á comer porque es tierra fertil de muchos pastos y larga avnque falta de aguas manantiales. el obejuno los sacan sus dueños a extremo que acá se dize agostadero á la Prouincia de mechoacán ques tierra vmeda y de muy buenos Pastos y allí los tienen hasta que llueue por esta tierra que buelben con ellos y quanto á los demás mantenimientos trataré en el capítulo diez y nueue por que allí es su principal lugar

en la Prouincia de xilotepec pastan solamente desde el pueblo de San Ju.º al de queretaro que son 7 leguas y otras 2 adelante y otras tantas de trauesía pastan mas de 10000 vacas y 200000 obejas y 10'00 yeguas aunque falta de aguas

5. Quanto al capítulo quinto digo que esta Jurediçion *(sic)* hera de lo mas poblado que auia tanto Por tanto en toda la tierra hasta que dios fué seruido el año Pasado de setenta y seys bino vna grande mortandad en toda esta nueua españa por los naturales della o casi en general que por lo m.os falto la metad de la gente en vnas partes mas y en otras menos y avnque para entender esta pestilencia que daua de muchas maneras se hizieron muchas diligencias y espiriencias y anotomias tan escuro esta oy como el primero dia porque dentonces acá nunca ha çesado ni cesa Poco ó mucho y avn-

Pestilencia. que pudiera tratar como hombre de yspiriencia de las calidades desta enfermedad y rremedios diferentisimos que a ella se aplicaron lo dexo por entender que pues se halló en esta tierra en la furia del mal el doctor francisco hernandes Protomedico de su mag.d q.e vino por su mandado á ella para entender las virtudes de las plantas y yerbas que no dexaria de tratar de vna cossa tan principal y que no se halló rremedio humano pa su cura el pu.o de queretaro con auer muerto en el mucha gente esta muy Poblado y ba en aumento cada dia Por los muchos aprobechamientos que los naturales tienen los demás dexado el de Sant Joan y otros pocos deste destrito se an despoblado de muy pocos dias á esta Parte que estando haziendo esta rrelaçion se despob'aron por los grandes daños que de los yndios chichimecos an rrescebido y rresciben que son tantos y tan grandes que lengua vmana no será bastante á poder dezir vna mínima parte de los muchos daños que an hecho y hazen cada día y avnque haga digriçion de lo que boy tratando no dexaré de apuntar vn poco de lo que sobre este particular Passa Para que si por ventura alguna persona que lo pueda rremediar leyere esto se duela de tanta desventura.

Cossa digna de gran consideracion es ber las muchas muertes así de españoles como de yndios negros y otros generos de gentes y rreligiosos de la horden de sant fran.co que estos barbaros an hecho de pocos a.os á esta parte que no ay mes ni semana ni avn dia que no ay españoles y otras gentes muertas y rrobado lo que lleuauan y dan vnas muertes tan cruelles y especialmente á los españoles que mueue á gran conpasion de uer que a vnos abren por los Pechos y les sacan los coraçones bibos a otros les ponen el pie

notables cruelidades de los chichimecas contra los xpianos.

en la garganta y bibos les cortan el cuero del caxco y de la barba y al rredopelo se lo arrancan y despues los matan y á otros les cortan los miembros bergonsosos y se los ponen en la boca a otros enpalan como lo vsan los turcos y a otros despeñan de sierras muy agrias a otros hazen pieças cortandoles los miembros cada vno de por si a otros ahorcan y a otros les abren por las espaldas y les quitan los nerviios á los niños á los pechos de sus madres los toman por los pies y con las cabecas dan en grandes piedras que les hazen saltar los sesos. con las mugeres parece que tienen alguna misericordia porque las lleuan bibas y vsar desto es Porque tienen falta dellas y deuen de ser de la conpliçion y calidad de los antiguos mayorquies an dado de poco tiempo a esta pte. en vrtar yeguas y cauallos que es el nieruo de los ss.e de ganado bacuno y hazenles tanto daño en esto que si no ay rremedio se perderan los ganados bacunos sin falta andan á cauallo y si topan algun hombre del mandado y no lleua buena bestia para vyr entienda que en poco rato le alcançan y allí dexa la uida y lo que lleua an hecho rrobos y saltos calificados que salto an hecho que a ualido de cient mill p.os arriba tienen tantos ardides que dudo yo que soldados muy biejos de ytalia los tengan tan buenos finalmente no yntentan cossa que no salgan con ella. está con tanto temor toda la gente que ay en esta tierra que muchos dexan perder sus haziendas y granjerías y despueblan sus estancias Por ver el Peligro Patente porque hordinariamente an de andar los hombres por esta tierra armados con dos cotas o con vna buena y quera muy fuerte y los cauallos muy bien armados y con todo esto no ay resistencia á los flechazos que tiran. que a contecido

Peleando vnos soldados con yndios chichimecas por defenderles vna rrequa cargada de mercadería de dar un flechazo á vn soldado en el frasco que tiene la polbora y se le pasaron de parte á parte y una quera de onze queros de gamuza y vna cota y vn jubon y le yrieron del dho. flechazo y assí mesmo a acontecido tirar a un cauallo en que andaua un soldado Peleando y darle en la testera quehera de vn esquaipil muy fuerte y pasar la flecha la dha arma y la cabeca y salir por el pesqueso y entrarle por el pecho cossa que ciertam^te^. si no se tuuiera por muy cierta Parece cosa yncreible y con todas estas desuenturas bemos poco remedio y se entiende que sea de ver muy gran mal en muy brue tiempo por que veo por ynformaciones que an pasado ante mi y oy están Pendientes que los yndios desta nación de la tierra adentro que salen a saltear están confederados y adunados con naturales batizados que están y residen en tierra de Paz y de menor llama que esta bimos leuantar gran fuego en el rreino de granada y no es esta tierra tan mala y de tan pocos aprouechamientos que se aya de dexar perder como se pierde y se perderá si el que gouierna no lo remedia con mucho calor y esto aría sin falta si biese por vista de ojos alguna de las muchas lastimas que cada dia se ven y bien mirado le podemos reseruar de culpa porque son tantas las rrelaciones y diferentes Pareceres que se le enbian que no sabe a qual se llegue ni á quien crea y dios sabe quien le dize verdad porque alguno abrá que le mueua ynterese propio ó parecer que aya dado y avn que entienda al contrario y porque no le tengan por hombre mudable no mudará parecer finalm^te^. se entiende y en esto no hay duda que tantos daños y tan poco remedio es açote de dios con

que justamente castiga á hombres que tan desandados andan en su serui? él por su bondad lo rremedie pues es el verdadero remedio.

Y bolbiendo a my camino prencipal y á lo que rresta de dezir de este capitulo quinto sobre el talle y fuerte ynclinaciones y manera de bibir de estos naturales el tiempo presente digo que esta nacion otomite de que está poblada toda esta tierra todos son de baxo entendimiento muy terrestre no tienen honrra ni la sustentan En todo lo que tratan muy apocados no son nada curiosos en ninguna cosa y a do lo son menos es en el tratamiento de sus personas porque son muy suzios en su bestir y comer. de muy bil y cobarde animo desagradecidos al bien que les hazen son muy bárbaros y tardos en entender las buenas costumbres que les ensenan y es muy gran parte la barbaridad de su lenguaje porque aunque an trabajado en esto los ministros del santo ebanjelio con muncha curiosidad no se an podido enpremir libros de las cosas tocantes a nra. santa fee catolica como las demas lenguas de esta tierra por la dificultad de la ortographia en la pronunciacion porque vna cosa diziendola a priesa o despacio alto ó bajo cada vna de estas maneras tiene su significacion y quiere dezir cosa distinta apartada vna de otra y avn que se a probado a ymprimir vna dotrina xpiana berdaderamente la entendieron los naturales y asy es jente mas yncomunicable e yntratable á los españoles que las demás naciones de esta tierra su ynclinacion natural los lleua a todos jeneros de viçios sy por doctrina y justicia no fuesen ynpedidos son grandes mentirosos por marauilla saben dezir berdad son sospechosos de todas las cosas que les dizen y entienden que son para engañallos son grandes acechadores por rresquicios y

Cap de los otomíes.

toda esta tierra poblada de otomíes.

sus costumbres é ynclinaciones.

lengua otomí.

agujeros de las casas de los españoles y muncho mas de los sacerdotes á los quales andan siempre mirando tienen poca ley vnos con otros no guardan Respeto padre a hijo ny muger a marido y por el contrario ante qualquier justicia dizen los vnos de los otros sus defectos sin juramento no tienen temor ny rrespeto si no es a los frailes y estos an de saber su lengua y á los corregidores y á sus encomenderos finalmente á los que tienen juridiçion sobre ellos para les castigar y en abiendo ausencia de estos todo es desorden son crueles y sin piedad vnos con otros y asy de qualquiera ynjuria uienen á pedir justicia avnque sea de muger á marido y de marido a muger y en otros grados de consanguinidad. son grandes ladrones aun que poco se hurtan los vnos a los otros á los españoles destruien estos de por aquy en hurtarles caballos y yeguas obejas y vacas porque son muy grandes comedores y la carne es la que más apetecen y es ta de baca comen muy poco pan de castilla porque dizen que en conparacion del suyo de mahiz es como fruta comen comunmente en el suelo sentados los honbres en cuclillas y de la mesma manera se asientan en la yglesia á la epistola y sermon. son grandes suprestiçiosos y que miran en agüeros grandemente y asy me afirmo vn rreligioso de la orden de san franc.º con juramento que el año de setenta y seis pasado quando ubo la grande pestilencia en esta tierra en vn pueblo de esta nueba españa subieron en vn monte vna donzella yndia de edad de onze o doze años biba la abrieron por los pechos y le sacaron el coraçon y lo sacrificaron á sus ydolos y dioses ó por mejor dezir demonios todavia ay rraspa de su jentilidad porque las mugeres quando abren el arbol ó planta dicho maguey que da vn licor como arrope

despues de cozido toman del primer licor que sale y lo echan en el fuego y en los quicios de las puertas de su casa como Ruçiando y diziendo no me fatigue my marido, no me fatigue my marido yesto dizen que lo hazen por tener paz con los dichos sus maridos ai muy grandes hechizeros entre esta jente y entendidos los hechizos son cosas Ridículas. en el trabajar son flojos aunque en conparación de las otras naciones de esta tierra son más trabajadores son más aplicados á labores del canpo que otra cosa avnque lo que hazen es con tanto espacio y flema que sale mas labor de vn español en vn dia que de diez de estos en dos son muy amigos de abitar en partes silbestres y rremotas donde nadie los vea y lo principal es por huir el trabajo estiman en poco el jornal que les dan quando trabajan porque munchas vezes aconteçe despues de auer serbido vna semana yrse sin paga.

En la lojuria son muy calidos Asy mugeres como hombres dandose las mugeres muy facilmente son amiguísimas de negros y mulatos y de los de su generación y quando alguno de estos les pide su cuerpo rresponden tú lo sabes son enemigas de españoles es jeneración que multiplica muncho y benignamente se cree ser muy pocas ó ningunas las mugeres que llegan entre ellas al tálamo porque de menos que diez años se exercitan en este vicio y así lo principal para quando se quieren casar es juntarse el honbre con la mujer y sy quadra dize ella á sus padres ó deudos que fulano tiene buen coraçon para que sea su marido y asi se efetua y la que no topa con esto y le preguntan que por que no se casan Responde que no halla coraçon que le quadre En efeto los más casamientos se hazen con voluntad de los padres pidiendo ellos á ellas, las dotes son las personas, y